

Catre
BIROUL ROMAN DE METROLOGIE LEGALA
Sos. Vitan Barzesti, 11, Sector 4, Bucuresti

In atentia: Dnei. Daniela Petcu
Mobil: +40 726 287 727
Email: office@brml.ro

Pagini: 1



Nume Bianca Iosif
Departament SI EA
Telefon

Mobil +40749038587
E-mail bianca.iosif@siemens.com

Referinta noastra 01001
Data 15.05.2025

Anexa nr. 1

Către
BIROUL ROMÂN DE METROLOGIE LEGALĂ
București, Sos. Vitan - Bârzești nr. 11, sector 4

Declarație de recunoaștere reciprocă în scopul articolului 4 din Regulamentul (UE) 2019/515 al Parlamentului European și al Consiliului (1)

Partea I

1. Identificatorul unic al mărfurilor sau al tipului de mărfuri: Transformatoare pentru masura curent tip EASS conform denumirii Ritz, respectiv 4MA7 conform denumirii Siemens.

[Notă: a se introduce numărul de identificare al mărfurilor sau un alt indicator al referinței care identifică în mod unic mărfurile sau tipul de mărfuri]

2. Numele și adresa operatorului economic:

SC SIEMENS AG, Carl-Benz-Strasse, 22, 60386 Frankfurt am Main, Germania
tel: +49 (69) 4008 0
fax: +49 (69) 4008 2411

reprezentat de:

SC SIEMENS SRL
Bd. Preciziei nr. 24, Centru Pentru Sprijinirea Afacerilor „WEST GATE BUSINESS CENTER”,
etaj 4, Sector 6, Bucuresti, Romania
RO7614474
J1995006772404
tel: 021 629 65 72

[Notă: a se introduce numele și adresa semnatarului părții I a declarației de recunoaștere reciprocă: producătorul și, după caz, reprezentantul său autorizat, sau importatorul, sau distribuitorul]

3. Descrierea mărfurilor sau a tipului de mărfuri care face obiectul declarației de recunoaștere reciprocă:

Transformatoarele din seria (E)ASS ... sunt transformatoare de curent izolate cu rășină turnată.

Diferitele denumiri ale formelor indică caracteristicile externe ale transformatoarelor. Se face o distincție între versiunile normale, scurte sau lungi și versiunile cu nervuri longitudinale pe

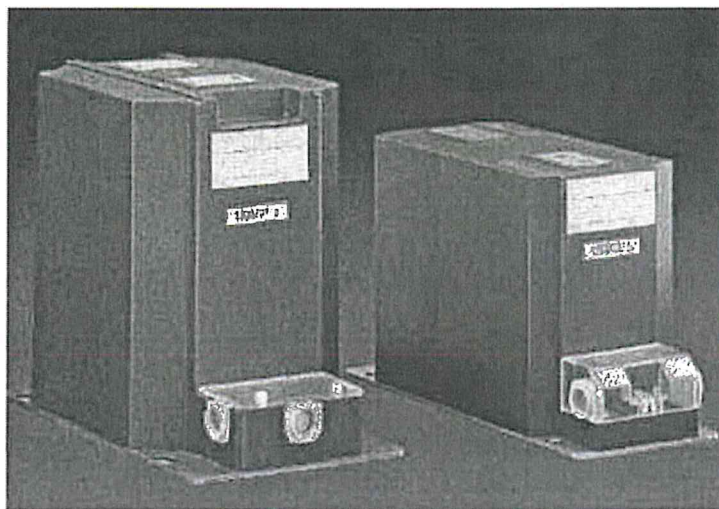
Unrestricted

Siemens S.R.L.
Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi
Management SI: Andrei-Vasile Secelean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 1

marginile superioare ale corpului turnat. De asemenea, se face o distincție între partea transformatorului pe care sunt dispuse conexiunile primare P1 sau P2. Transformatoarele sunt prevăzute opțional pentru o intensitate nominală a curentului primar sau, în forma care poate fi comutată pe partea primară, pentru două intensități nominale ale curentului primar, într-un raport de 1:2. O altă versiune pentru două intensități nominale ale curentului primar, într-un raport de 2:1, se obține prin comutarea pe partea secundară. Transformatoarele au unul sau mai multe miezuri toroidale sau dreptunghiulare pe care sunt bobinate înfășurările secundare. Acestea sunt turnate împreună cu înfășurarea primară în rășină turnată astfel încât rășina turnată să asigure rezistența izolației și să formeze forma exterioară a transformatorului. Ieșirile înfășurării primare sunt conectate la conectoarele turnate în secțiunea de cap a transformatorului. Cablurile secundare sunt conectate la benzile terminale situate în cutia de borne turnată pe partea frontală a transformatorului. Regletele de conexiune pot fi conectate și împământate la placa metalică de bază, care este prevăzută cu un șurub de împământare, cu ajutorul șuruburilor de trecere.



Unrestricted

Siemens S.R.L.
Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi
Management SI: Andrei-Vasile Secolean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 2

CIF RO7614474, Registrul Comertului J1995006772404, Capital Social 9.282.749,42 lei

Denumirile tipului:

(E)ASS 12-02	(E)ASS 24-01	(E)ASS 36-01
(E)ASS 12-03	(E)ASS 24-02	(E)ASS 36-02
(E)ASS 12-04	(E)ASS 24-03	(E)ASS 36-03
(E)ASS 12-05	(E)ASS 24-04	(E)ASS 36-39
(E)ASS 12-06	(E)ASS 24-05	
(E)ASS 12-07	(E)ASS 24-06	
(E)ASS 12-08	(E)ASS 24-07	
(E)ASS 12-09	(E)ASS 24-08	
(E)ASS 12-10	(E)ASS 24-09	
(E)ASS 12-11	(E)ASS 24-10	
(E)ASS 12-12	(E)ASS 24-69	
(E)ASS 12-13	(E)ASS 24-70	
(E)ASS 12-14		
(E)ASS 12-16		
(E)ASS 12-20		
(E)ASS 12-25		
(E)ASS 12-26		

Sistemul de desemnare a formei:

E A S S 12 - 02

în conformitate cu legislația
privind calibrarea (opțional)

Transformator de curent

Formă constructivă a

reazemului

formă constructivă îngustă

Seria tensiunii

Variantă de design

Opțional, transformatoarele de măsură pot fi etichetate cu denumirea comercială „SIEMENS” și cu următoarele denumiri ale tipului.

Denumirea tipului „SIEMENS”:

4MA72 LZI
4MA74 LZI
4MA76 LZI

Alocare privind denumirea tipului Ritz:

(E)ASS 12-02
(E)ASS 24-02
(E)ASS 36-39

Notă: descrierea ar trebui să fie suficient de detaliată pentru a permite identificarea mărfurilor din motive de trasabilitate. Ea poate fi însoțită de o fotografie, după caz]

4. Declarație și informații privind legalitatea comercializării mărfurilor sau a mărfurilor de acel tip

4.1. Mărfurile sau tipul de mărfuri descrise mai sus, inclusiv caracteristicile lor, respectă următoarele norme aplicabile în Germania prin certificat aprobare de model nr. DE-23-M-PTB-0039 emis de PTB

[Notă: a se identifica statul membru în care se susține că mărfurile respective sau mărfurile de acel tip sunt comercializate în mod legal]

Unrestricted

Siemens S.R.L

Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi
Management SI: Andrei-Vasile Secelean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 3

Conform:

Cerințe PTB pentru transformatoare de măsură pentru contoare de energie electrică [PTB-A 20.2] din decembrie 2009

[Notă: a se introduce titlul și referința publicării oficiale, în fiecare caz, a normelor relevante aplicabile în statul membru respectiv, precum și referința deciziei de autorizare în cazul în care mărfurile au fost supuse unei proceduri prealabile de autorizare],

4.2. Referința la procedura de evaluare a conformității aplicabilă mărfurilor sau mărfurilor de acel tip sau referința la rapoartele de încercare pentru orice încercare efectuată de un organism de evaluare a conformității, inclusiv numele și adresa organismului respectiv (dacă o astfel de procedură s-a efectuat sau dacă astfel de încercări s-au realizat):

Următoarele specificații sunt, de asemenea, utilizate pentru dispozitive:

- DIN EN 61869:2010 - Transformatoare de măsură, Partea 1: Cerințe generale
- DIN EN 61869:2013 - Transformatoare de măsură, Partea 2: Cerințe suplimentare pentru transformatoare de curent

5. Orice informații suplimentare considerate relevante pentru a evalua dacă mărfurile sau mărfurile de acel tip sunt comercializate în mod legal în statul membru menționat la punctul 4.1: n/a

6. Această parte a declarației de recunoaștere reciprocă a fost elaborată pe răspunderea exclusivă a operatorului economic identificat la punctul 2.

Semnat pentru și în numele:

Bucuresti 15.05.2025

Andrei-Vasile Secelean

Silviu Macovei

Director Smart Infrastructura Romania

Controlor financiar

SECELEAN

ANDREI-VASILE

Digitally signed by
SECELEAN ANDREI-VASILE
Date: 2025.05.27 13:51:59
+03'00'

Imputernicit Smart Infrastructura Romania

MACOVEI
SILVIU

Digitally signed by MACOVEI
SILVIU
DN: cn=MACOVEI SILVIU,
o=SIEMENS SRL,
email=silviu.macovei@siemens.com
Date: 2025.05.27 13:25:09 +03'00'

Unrestricted

Siemens S.R.L

Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi
Management SI: Andrei-Vasile Secelean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 4

Partea a II-a

7. Declarație și informații privind comercializarea mărfurilor sau a mărfurilor de acel tip

7.1. Mărfurile sau mărfurile de acel tip descrise în partea I sunt puse la dispoziția utilizatorilor finali pe piața statului membru indicat la punctul 4.1.

7.2. Informațiile potrivit cărora mărfurile sau mărfurile de acel tip sunt puse la dispoziția utilizatorilor finali în statul membru indicat la punctul 4.1, inclusiv detalii privind data la care mărfurile au fost puse pentru prima dată la dispoziția utilizatorilor finali pe piața statului membru: 16.11.2023 prin DE-23-M-PTB-0039, Nr. anunț 6586.

8. Orice informații suplimentare considerate relevante pentru a evalua dacă mărfurile sau mărfurile de acel tip sunt comercializate în mod legal în statul membru indicat la punctul 4.1: n/a.

9. Această parte a declarației de recunoaștere reciprocă a fost elaborată pe răspunderea exclusivă a

SC SIEMENS AG, Carl-Benz-Strasse, 22, 60386 Frankfurt am Main, Germania

tel: +49 (69) 4008 0

fax: +49 (69) 4008 2411

reprezentat de

SC SIEMENS SRL

Bd. Preciziei nr. 24, Centru Pentru Sprijinirea Afacerilor „WEST GATE BUSINESS CENTER”, etaj 4, Sector 6, Bucuresti, Romania

RO7614474

J1995006772404

tel: 021 629 65 72

[Notă: a se introduce numele și adresa semnatarului părții a II-a a declarației de recunoaștere reciprocă: producătorul și, după caz, reprezentantul său autorizat, sau importatorul, sau distribuitorul].

Semnat pentru și în numele:

Bucuresti 15.05.2025

Andrei-Vasile Secelean

Silviu Macovei

Director Smart Infrastructure Romania

Controlor financiar

SECELEAN

ANDREI-VASILE

Digitally signed by
SECELEAN ANDREI-VASILE
Date: 2025.05.27 13:52:24
+03'00'

Imputernicit Smart Infrastructure Romania

MACOVEI
SILVIU

Digitally signed by MACOVEI
SILVIU
DN: cn=MACOVEI SILVIU,
o=SIEMENS SRL,
email=silviu.macovei@siemens.com
Date: 2025.05.27 14:26:22 +03'00'

Unrestricted

Siemens S.R.L

Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi

Management SI: Andrei-Vasile Secelean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 5